



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6139

21.09.2023

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
525,00	Albertin Matteo	DL BBT IT	WF 2

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Sep-26 12:35

Oggetto dell'approvvigionamento
Formazione: Budget e gestione - Fortbildung: Budget und Verwaltung

Non previsto nel Piano degli Approvvigionamenti
Motivazione



Documenti

20230921 Formazione - Buget e gestione - Euroconference.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2023-Sep-26 08:49

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

20230921 Formazione - Buget e gestione - Euroconference.docx

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2023-Sep-26 09:59

Commento Approvvigionamenti
Si approva in pendenza della emissione della procedura approvvigionamenti che ora è in fase di sottoscrizione ed in attesa dell'adeguamento del workflow di approvazione a quanto previsto in detta procedura.

Allegato Approvvigionamenti

20230921 Formazione - Buget e gestione - Euroconference.docx

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Sep-26 12:35

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Mazzucato Arturo Piero
Gestore dei contratti	Albertin Matteo
Responsabile della fase esecutiva	
Direttore Lavori	

STAMPA

STAMPA

chiudi finestra

ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

DECISIONE DI CONTRARRE



Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. xxxx

Decisione di contrarre n. xxxx

1. Beantragende Stelle

BEREICHSLEITUNG Human Resources und Organisation

Abteilung Personalverwaltung IT

1. Struttura richiedente

DIREZIONE Risorse Umane e Organizzazione

Reparto Gestione Personale IT

2. Auftragsbezeichnung

Fortbildung: Budget und Verwaltung

2. Denominazione dell'incarico

Formazione: Budget e gestione

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

„Vom Mehrjahresplan zum Budget: Nutzung von Plänen für operative Entscheidungen.“

„Managementkontrolle: Vertiefung der Modelle, Techniken und Instrumente, die bekannt sein müssen.“

12 Std. online

525.00€

Mitarbeiter: Marcella Miraglia

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

“Dal piano pluriennale al budget: utilizzo dei piani per le decisioni operative.”

“Controllo di gestione: Approfondimento dei modelli, tecniche e strumenti da conoscere.”

12 h. online

525.00€

Collaboratore: Marcella Miraglia

4. Begründung des Auftrages

Als Kernelement der Personalentwicklung in BBT SE werden Fortbildungsbedürfnisse erhoben und, im Rahmen des jährlichen Fortbildungsbudgets, umgesetzt, um die bestmögliche und effiziente Erreichung der gesellschaftlichen Ziele zu erlangen.

4. Motivo dell'incarico

Quale elemento cardine dello sviluppo del personale in BBT-SE, vengono censite le esigenze formative e, nell'ambito della disponibilità di budget, erogati eventi formativi per garantire un migliore ed efficace raggiungimento degli obiettivi aziendali.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren

Bescheinigung über das „Interesse für den europäischen Markt“.

Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) bescheinigt, dass die gegenständliche Vergabe aufgrund des geschätzten Auftragswertes nicht unter die Vergaben von Interesse für den europäischen Markt fällt.

~~In Anbetracht des Spezialisierungsgrades der Leistung sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den Auftrag für die Durchführung der~~

5. Procedura proposta

Attestazione in merito all'“interesse per il mercato europeo”.

Il Responsabile Unico del Progetto (RUP) attesta che il presente affidamento, vista l'entità ridotta dell'importo stimato, si ritiene che l'incarico non rientra nei casi di affidamenti di interesse per il mercato europeo.

~~Tenuto conto della natura specialistica dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale presunto, si propone di affidare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni~~



~~ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. Art. 50 Abs. 1 lit. a) (Lieferungen und Dienstleistungen) des G.v.D. 36/2023, nach Rücksprache und durch Einholung eines Angebots an folgenden Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben:~~

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der zu erlassenden neuen Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“ an den folgenden Wirtschaftsteilnehmer, von dem bereits ein Angebot eingeholt wurde, vergeben:

Euroconference Centro studi tributari

via Enrico Fermi, 11

37135 Verona

Partita IVA 02776120236

Mail: formazionefinanziata@euroconference.it

~~Die Auswahl des Bestbieters erfolgt auf der Grundlage des besten Preisnachlasses auf die Auftragssumme (Art. 108, Absatz 2 lit. B) des Gv.D. 36-2023 findet keinerlei Anwendung).~~

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

~~Die o_ben_genannten~~ Wirtschaftsteilnehmer wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich Personalfortbildung ausfindig zu machen.

Die oben genannten Wirtschaftsteilnehmer verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind. Die Referenzen sind in den dem Beschluss beigefügten Lebensläufen / Referenzlisten angegeben.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen

~~mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera b) (servizi e forniture) del D. Lgs. 36-2023, previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:~~

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella emananda nuova procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", al seguente operatore economico al quale è già stato richiesto un preventivo:

Euroconference Centro studi tributari

via Enrico Fermi, 11

37135 Verona

Partita IVA 02776120236

Mail: formazionefinanziata@euroconference.it

~~La selezione del miglior offerente avverrà sulla scorta del miglior prezzo di ribasso sull'importo posto a base della procedura (non trovando applicazione l'art. 108, comma 2 lettera b) del D. Lgs. 36-2023).~~

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

~~I~~ suddetto*i* operatore*i* economico*i* ~~sono~~ è stato*i* individuato*i*, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito della formazione del personale.

~~I~~ suddetto*i* operatore*i* economico*i* ~~sono~~ è in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste. Le referenze sono riportate nei CV / elenco referenze allegati alla determina.

A tale*i* professionisti-operatore economico verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al



Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

possessione dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

6. Luogo di esecuzione

Bolzano

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

23/10-06/11/2023

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 525.00

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti e sulla stima dei costi di mercato online attuali.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel: in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich.

9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie: con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2023 unter dem Projektcode (2PP0PF000) berücksichtigt.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2023 sotto il codice di progetto (2PP0PF000).

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Sandro Francesconi

~~Dieser Person obliegen die Aufgaben und Funktionen, die in den geltenden Rechtsvorschriften, insbesondere in Art. 15 und in der Anlage I.2 des Gv.D. 36/2023 i.d.g.F. sowie in den Verfahrensbeschreibungen der BBT SE festgelegt sind.~~

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

~~A tale soggetto competono i compiti e le funzioni stabilite dalla normativa vigente, in particolare dall'art. 15 e dall'allegato I.2 del D. Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii. nonché dalle procedure aziendali della BBT SE.~~

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

Thomas Albarello

~~Dieser Person obliegen die Aufgaben und Funktionen, die in den geltenden Rechtsvorschriften, insbesondere~~

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

~~A tale soggetto competono i compiti e le funzioni stabilite dalla normativa vigente, in particolare dall'art.~~



~~in Art. 15 und in der Anlage I.2 des Gv.D. 36/2023 i.d.g.F. sowie in den Verfahrensbeschreibungen der BBT SE festgelegt sind.~~

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Arturo Piero Mazzucato

~~Dieser Person obliegen die Aufgaben und Funktionen, die in den geltenden Rechtsvorschriften, insbesondere in Art. 15 und in der Anlage I.2 des Gv.D. 36/2023 i.d.g.F. sowie in den Verfahrensbeschreibungen der BBT SE festgelegt sind.~~

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannte Mitarbeiterin

Matteo Albertin

15. ÜBERPRÜFUNGEN, die dem EVP, VVV, VPA UND VVerw OBLIEGEN

~~Die Personalabteilung der BBT SE hat überprüft, ob die als EVP, VVV, VPA UND VVerw benannten Personen die Anforderungen an die Fachkompetenz gem. Art. 4 und 5 der Anlage I.2 des Gv.D. 36/2023 erfüllen.~~

~~In Anlehnung an den Art. 93, Abs. 5 des G.v.D. 36/2023 für Nichtsektorenauftraggeber stellt die Personalabteilung der BBT SE sicher, dass die ausgewählten Mitarbeiter:~~

~~b) nicht wegen Verstößen gem. Abschnitt I des Kapitels II des Buches II des Strafgesetzbuches verurteilt wurden, auch wenn das Urteil nicht rechtskräftig ist;~~

~~c) sich nicht in einem Interessenkonflikt mit einem am Verfahren teilnehmenden Wirtschaftsteilnehmer befinden. Unter Interessenkonflikt sind Situationen zu verstehen, in denen die Verpflichtung zur Ablehnung einer solchen Funktion gem. Art. 7 der Verordnung über den Verhaltenskodex für Angestellte der öffentlichen Verwaltung gem. Dekret des Präsidenten Nr. 62 vom 16. April 2013 besteht.~~

~~15 e dall'allegato I.2 del D. Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii. nonché dalle procedure aziendali della BBT SE.~~

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

~~A tale soggetto competono i compiti e le funzioni stabilite dalla normativa vigente, in particolare dall'art. 15 e dall'allegato I.2 del D. Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii. nonché dalle procedure aziendali della BBT SE.~~

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

15. VERIFICHE IN CAPO AL RUP, RPA, RPPE E GC

~~Il Settore Personale della BBT SE ha proceduto alla verifica in capo a detti soggetti RUP, RPA, RPPE E GC del possesso dei requisiti di professionalità di cui agli art. 4 e 5 dell'Allegato I.2 del D. Lgs. 36/2023.~~

~~Il Settore Personale della BBT SE ha accertato, altresì, in analogia a quanto previsto dall'art. 93 comma 5 del D. Lgs. 36/2023 per i settori c.d. ordinari, che gli stessi soggetti non rientrino tra:~~

~~b) coloro che sono stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel Capo I del Titolo II del Libro II del codice penale;~~

~~c) coloro che si trovano in una situazione di conflitto di interessi con uno degli operatori economici partecipanti alla procedura; costituiscono situazioni di conflitto di interessi quelle che determinano l'obbligo di astensione previste dall'articolo 7 del regolamento recante il codice di comportamento dei dipendenti pubblici, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2013, n. 62.~~

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Martin Gradnitzer

Gilberto Cardola



Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	